



نشرة اخبارية من الايكاو

PIO 12/2000

للنشر الفوري

"تنفيذ القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها -
السبيل الى سلامة وكفاءة الطيران"
هو موضوع يوم الطيران المدني الدولي عام ٢٠٠٠

مونتريال ، ٢٠٠٠/١٢/٦ — "تنفيذ القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها - السبيل الى سلامة وكفاءة الطيران" هو موضوع يوم الطيران المدني الدولي في عام ٢٠٠٠ الذي يحتفل به سنويا لاحياء ذكرى تأسيس منظمة الطيران المدني الدولي (الايكاو) في ١٩٤٤/١٢/٧ .

تسرد القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها في الملحق الثمانية عشر باتفاقية الطيران المدني الدولي لعام ١٩٤٤ . وهي مقبولة عالميا لدى ١٨٥ دولة متعاقدة لدى الايكاو ، وهي تغطي جميع الجوانب التشغيلية والفنية للطيران ، بما في ذلك العديد من التسهيلات والخدمات اللازمة لدعم عمليات الطيران الدولي . وهي تشكل جماعتها ، أساس التطور الآمن والمنظم للطيران المدني الدولي .

يقول الدكتور أسد قطيط ، رئيس مجلس الايكاو : " ان الطيران المدني بالغ السلامة . الا أنه ، عندما نطرأ حادث ، يكون ذلك غالبا بسبب عدم الالتزام المناسب بالقواعد والإجراءات الواردة في القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها والمواد الارشادية ذات الصلة الصادرة عن الايكاو " .

يساعد برنامج الايكاو العالمي لتفتيق مراقبة السلامة الجوية الدول المتعاقدة على تحديد وتصحيح أوجه النقص في تنفيذ القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها الصادرة عن الايكاو وما يتصل بها من الإجراءات والمواد الارشادية المناسبة والممارسات المرتبطة بالسلامة . وينص ذلك البرنامج أيضا على خطط عمل لمعالجة أوجه النقص التي تم تحديدها وتقديم المساعدة المباشرة ، اذا كانت مطلوبة ، على تفزيذ الاجراءات التصحيحية .

وأضاف الدكتور قطيط قائلا " أثبتت هذا البرنامج الطبيعي فعاليته البالغة في دعم برامج السلامة الجوية للدول المتعاقدة . وسيؤدي الامتثال للقواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها الصادرة عن الايكاو الى إنقاذ الأرواح وسيساهم بشكل ملموس في ضمان سلامة أجواننا في القرن الحادي والعشرين " .

وأشار السيد ريناتو كلوديو كوستا بيريرا ، الأمين العام للايكاو ، الى أنه سيكون قد أجري التدقيق في جميع الدول المتعاقدة بنهاية عام ٢٠٠١ . كما أشار الى المزايا الاضافية التي تترتب على تدقيقات السلامة الجوية .

PIO.2000\5836-12\AA/MEB-BC

وقال " أنسانا ، خلال هذه العملية ، مجمعا فريدا من المواهب ، وفريقا متفانيا من الخبراء في مجال تدقيقات السلامة الجوية ، سيظل موردا قيما بالنسبة لدولنا المتعاقدة . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن هذه الخبرة المتâmâية ستمكننا من التصدي بمزيد من السهولة لأى تحديات إضافية ناتجة عن التوسيع المحتمل للبرنامج ، الذي سيتعدد من قبل الدورة ٢٣ للجمعية العمومية للايكاو في عام ٢٠٠١ وهدفنا هو خفض معدلات الحوادث وإنقاذ أرواح البشر وجعل الأجزاء أكثر سلامـة " .

أنشئت الايكاو في عام ١٩٤٤ للنهوض بالتطور الآمن والمنظم للطيران المدني في العالم . وهي احدى الوكالات المنخصصة التابعة للأمم المتحدة ، تتولى وضع القواعد القياسية الدولية وأساليب العمل الموصى بها دوليا لتأمين سلامة النقل الجوي وأمنه وكفاءته وانتظامه ، وتعمل بمثابة أداة للتعاون في جميع مجالات الطيران المدني بين الدول المتعاقدة الأعضاء فيها البالغ عددها ١٨٥ دولة .

- انتهى -

المرفق (أ)

رسالة من الدكتور أسعد قطيط ، رئيس مجلس منظمة الطيران المدني الدولي (الإيكاو)
بمناسبة الاحتفال العالمي بيوم الطيران المدني الدولي
٢٠٠٠/١٢/٧

ان الطيران المدني الحديث نظام عالمي بالغ التشعب للتفاعل بين البشر والآلات . وتعتبر القواعد القياسية المقبولة والمنفذة عالميا وبطريقة مناسبة ضرورية لنقل المسافرين والبضائع عن طريق الجو بسلامة وكفاءة حول العالم . دون مثل هذه القواعد والإجراءات الموحدة ، سيكون الطيران غير منظم على أفضل تقدير وغير متسم بالسلامة على أسوأ تقدير .

تأتيت القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها الواردة في الملحق الثماني عشر باتفاقية الطيران المدني الدولي لعام ١٩٤٤ ازدهار النقل الجوي العالمي لأكثر من نصف قرن ، بسلامة وانتظام . وهي توفر جميعها إطاراً تنظيمياً شاملًا يتسم بالكفاءة بالنسبة لجميع جوانب الطيران ، من إدارة الحركة الجوية والعمليات الجوية إلى منع وقوع حوادث وحماية البيئة .

إن الطيران المدني بالغ السلامة . إلا أنه ، عندما تطرأ حوادث ، يكون ذلك غالباً بسبب عدم الالتزام المناسب بالقواعد والإجراءات الواردة في القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها والمواد الارشادية ذات الصلة الصادرة عن الإيكاو . وتعتمد سلامة الطيران المدني في يومنا هذا ، مثلاً اعتمدت دائمًا ، على ملاعة ومستوى تنفيذ القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها من قبل ١٨٥ دولة متعاقدة لدى الإيكاو .

وتتمثل أحدى مهام الإيكاو الرئيسية في مراجعة القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها بشكل مستمر ، كي توافق الأنظمة التحول التكنولوجي والعملي السريع للطيران المدني . وتشتمل هذه العملية على عملية استشارية واسعة مع الدول المتعاقدة ، وهيئات الطيران الدولي ، وممثلي الصناعة على حد سواء ، مما يؤدي إلى توافق عريض في الآراء حول القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها الجديدة أو المنشورة .

ومن المهم بصفة حاسمة بالقدر نفسه ، أن الإيكاو تساعد الدول المتعاقدة على تحديد وتصحيح أوجه النقص في تنفيذ القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها ، وذلك أساساً من خلال برنامج الإيكاو العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية . ويتم عن طريق هذه المبادرة الالزامية الطبيعية تقييم تنفيذ الدولة لقواعد السلامة الجوية والقواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها ذات الصلة الصادرة عن الإيكاو ، وما يتصل بها من الإجراءات ، والمواد الارشادية والممارسات المرتبطة بالسلامة . وينص ذلك البرنامج على خطط عمل لمعالجة أوجه النقص التي تم تحديدها وتقدم المساعدة المباشرة ، إذا كانت مطلوبة ، على تنفيذ الإجراءات التصحيحية .

ويقتصر البرنامج حالياً على التشريع والإجراءات والممارسات من حيث ارتباطها بجازة العاملين ، وتشغيل الطائرات وصلاحيتها للطيران . ويمكن عقب صدور قرار عن الدورة ٣٣ للجمعية العمومية للإيكاو في عام ٢٠٠١ ، توسيع البرنامج ليغطي خدمات الحركة الجوية ، والمطارات ، والتحقيق في حوادث ووقائع الطائرات .

أثبتت برامج الإيكاو العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية فعاليتها البالغة في دعم برامج السلامة الجوية للدول المتعاقدة . وليس لدى أي شك في أنه سينفذ الأرواح وسيساهم بشكل ملموس في ضمان سلامة أجواننا في القرن الحادي والعشرين .

المرفق (ب)

رسالة من السيد ريناتو كلوديو كوستا بيريرا ،
الأمين العام لمنظمة الطيران المدني الدولي (الإيكاو)
بمناسبة الاحتفال العالمي بيوم الطيران المدني الدولي
في ٢٠٠٠/١٢/٧

أعتقد أن برنامج الإيكاو العالمي لتنقيق مراقبة السلامة الجوية سيؤدي إلى حقبة جديدة تتسم بسلامة الطيران في جميع أنحاء العالم . وأعتقد كذلك أن له آثار أبعد من التطبيق النظمي لقواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها لاتفاقية الطيران المدني الدولي .

استهل الدكتور أسعد قطيط ، رئيس مجلس الإيكاو ، في يناير ١٩٩٧ ، إنشاء البرنامج العالمي لتنقيق مراقبة السلامة الجوية ، فأشار إلى أنه آن الأوان لكي تلعب الإيكاو دوراً أكثر فعالية في التنفيذ الموحد لقواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها . وفي غضون عامين فقط ، وتبعاً لارشادات المجلس ، استعرضت ١٨٥ دولة متعاقدة لدى الإيكاو هذا المفهوم وأيدته وجدسته . وبُدئ البرنامج رسمياً في ١١/١/١٩٩٩ ، وأدى منذ ذلك الحين إلى توسيع مجال عمل المنظمة وأنشطتها بشكل فعال .

إننا ملتزمون في حماص بنجاح البرنامج العالمي لتنقيق مراقبة السلامة الجوية . فمنذ البداية ، أنشأ قسم خاص داخل الأمانة العامة لادارة البرنامج . وتم سريعاً تخصيص الموارد المالية والبشرية المناسبة للقسم للاسراع بعمله خلال مراحل التكوين . ونطراً للتأييد الكبير من الدول المتعاقدة ، فها نحن نحقق أهدافنا . وسيكون التدقيق قد أجري في جميع الدول بنهاية عام ٢٠٠١ .

أنشأنا ، خلال هذه العملية ، مجتمعاً فريداً من المواهب ، وفريقاً متفانياً من الخبراء في مجال تدقيقات السلامة الجوية ، سيظل مورداً قيماً بالنسبة لدولنا المتعاقدة . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن هذه الخبرة المت坦مية ستمكننا من التصدي بمزيد من السهولة لأية تحديات اضافية ناتجة عن التوسيع المحتمل للبرنامج ، الذي سيتحدد من قبل الدورة ٣٣ للجمعية العمومية للإيكاو في عام ٢٠٠١ .

سيسر موظفو الإيكاو الذين يكرسون وقتهم للبرنامج العالمي لتنقيق مراقبة السلامة الجوية ، رجالاً ونساء ، على الدول المتعاقدة ، الوفاء بالتزامها بمقتضى الاتفاقية بغية التطوير المتسم بالسلامة والكفاءة لطيرانهم المدني ، والقيام بذلك في روح تعاون عالمي ، ليس من الناحية الجغرافية وحسب بل كذلك من حيث مشاركة ومسؤولية كل عضو في مجتمع الطيران العالمي .

وفي رأيي أن البرنامج العالمي لتنقيق مراقبة السلامة الجوية يلزم جميع أمم العالم في اعتراف اجتماعي بقيمة الحياة البشرية . وأرى أنه لا يوجد برنامج آخر يتضمن القول والعمل انطلاقاً من مفهوم أن الحياة البشرية هي التي تحظى بالقدر الأكبر من تقديرنا .